Haraneder

1 – Mt,6. Noiz ere eginen baiduzu amoina, ez dezazula joaraz tronpeta zure aitzinean, hipokritek egi- ten duten bezala, zinagogetan eta karriketan gizonez ohoratuak izatea gatik. Erraten darotzuet egia : izatu dute *hainek* bere golardoa. – (cf. Hrt, 1)

2,3 – Mt 10, Nork ere maiteago baidu bere aita edo bere ama ni baino, eta *haina* ez da ona enetzat ; eta nork maiteago baidu bere semea edo bere alaba ni baino, *haina* ez da gai enetzat. – (cf. Hrt 2, 3 & Duv, 9)

4 – Mt 15,... Nork ere erraten baidio bere aitari edo amari : « [...] », egon ahal diteke *haina* bere aita edo ama lagundu gabe. – (cf. Hrt, 4 & Duv, 14)

5 – Mt 19, Ez dire guziak gai hortakotz, *hainak* baizen, zeinei eman izan baitzaie zerutik. – (cf. Hrt, 6)

6 – Mt 19, Eta nork ere utziko baiditu bere etxea edo bere anaiak... ene izena gatik, *hainak* izanen duela ehunetan hainbertze... – (cf. Hrt, 7 & Duv, 20)

7 – Mt 20, ordean ene eskuinean edo ezkerrean jartzea ez da ene baitan zuei ematea, bainan *hai-nenlzat* izanen da, zeinei preparatu baidaroe ene Aitak. – (cf. Hrt, 8 & Duv, 21)

8,9 – Mt 20, Bainan nork ère nahiko baidu izan zuen artean handien, izan bedi *haina* zuen zerbit-zari ; eta nork ère nahiko baidu izan zuen artean lehenbiziko, izan bedi *haina* zuen sehi.

10 – Mt 21, Harri haren gainerat eroriko dena hautsiko da ; eta nori ere eroriko baitzaio berriz hura gainerat, eta *haina* lehertuko du. – (cf. Duv, 22)

11 – Mt 24, Dohatsua diteke zerbitzari hura, zeina aurkituko baidu bere nausiak horla hari delà. Erraten darotzuet egia, *haina* bere ontasun guzien gainean ibeniko duela. – (cf. Hrt, 9)

12 – Mc 4, Dire halaber leku harritsuetarat hazia errezibitzen dutenak *hainak,* zeinek entzutean hitza, berehala bozkariorekien hartzen baidute... – (cf. Duv, 27)

13 – Mc 4, Dire berriz elhorriperat hazia errezibitzen dutenak *hainak,* zeinek entzuten baidute hitza... – (cf. Hrt, 10 & Duv, 28)

14 – Mc 4, Finean lur onerat hazia hartzen dutenak dire *hainak,* zeinek entzuten baidute hitza eta errezibitzen... – (cf. Hrt, 11 & Duv, 29)

15 – Mc 9, Eta baldin nihork eskandalisatzen badu ene baitan sinhesten duten xume hautarik bat, hobe luke *hainak* errota harri bat lepoan amarraturik, etxa lezaten itsasoan behera. – (cf. Duv, 32)

16 –Mc l0, Ordean ene eskuineko edo ezkerreko aldean jartzea, ez dagot niri zuei ematea, bainan *hainei* emanen zaie, zeinei preparatua izan baitzaie. – (cf. Duv, 33)

17 – Mc 14, [...] bainan zorigaitz gizon *hainarentzat,* zeinetaz Gizonaren Semea izanen baida tra-ditua ; hobe liteke gizon harentzat egundaino sortu ez balitz. – (cf. Duv, 36)

18 – Lc 7, (Zure ustez zeinek du maite gehienik ?) Ene ustez, *hainak,* zeinari gehiago baidio bar-katu.

19 – Lc 8, Ene ama eta ene anaiak, *hainak* dire, zeinek aditzen baidute eta obretan ematen Jainkoaren hitza. – (cf. Duv, 41)

20 – Lc 12, Dohatsua diteke zerbitzaria, nausiak datorkenean horla hari delà aurkituko duena. Zin zinez darotzuet erraten : dituen ontasun guzien gainean ezarriko duela *haina.*

21 – Lc 12, Zerbitzari *haina,* bada, zeinak jakin baidu nausiaren borondatea eta ez baida egon pres-tatua eta ez baidu egin hark nahi zuen bezala, zehatua izanen da garrazki. – (cf. Hrt, 16)

22 – Lc 14, Zuetarik nork ere ez baidaroe uko egiten guziei, *haina* ezin izan daiteke ene diszipulu. – (cf. Har, 17)

23 – Lc 17, lnposible da ez datozen eskandalak ; bainan zorigaitz *hainarentzat,* zeinez etortzen bai-dire. Hobe lizate harentzat eman lekioen errota harri bat lepotik eta artik lezaten itsasoan behera, ezen-ez eskandaliza dezan xume hautarik bat. – (cf. Hrt, 18 & Duv, 45-46)

24 – Lc 17, Hetarik bat, ikusi zuenean garbitu zela, bihurtu izan zen oihugoraz Jainkoa laudatzen zuela. Eta artiki zen ahuspez Jesusen oinetarat eskerrak bihurtzen ziotzala ; eta *haina* zen samaritanoa. – (cf. Duv, 47)

25 – Lc 22, bainan zorigaitz gizon *hainarentzat*, zeinetaz izanen baida trahitua.

26 – Jn l, Bainan errezebitu izan duten guziei eman izan daroe boterea Jainkoaren haur izateko, *hai-nei* zeinek sinhesten baidute haren izenean. – (cf. Hrt, 19 & Duv, 50-51)

27 – Jn3, Halako maneraz ezen Jainkoak maitatu izan du mundua, non eman izan baidu bere semé bakotxa, haren baitan sinhesten duena gal ez dadintzat ; aitzitik izan dezantzat *hainak* bizitze etemala.

28 – Jn 3, Esposa da *haina* zeinaren baida esposa...

29 – Jn 5, Zin zinez dartotzuet erraten, ene hitza entzuten duenak eta ni igorri izan nauena sinhesten duenak, baduela bizitze etemala ; eta *haina* ez da erortzen kondenazionean, aitzitik iragana diteke heriotzetik bizitzerat. – (cf. Hrt, 20)

30 – Jn 6, Semea ikusten duen guziak eta haren baitan duenak sinhesten, izan dezan bizitze etemala, eta nik pitzberrituko dut *haina* azkeneko egunean.

31 – Jn 6, Ez Aita ikusi duelakoan nihork, *hainak* baizen zeina heldu baida Jainkoa ganik ; ezen hura da Aita ikusi izan duena.

32 – Jn 7,... bainan nork ere bilhatzen baidu hura igorri izan duenaren gloria, eta hura da egiatia eta injustiziarik *hainaren* baitan ez da. – (cf. Duv, 59)

33 – Jn 9,...elkar hartuak ziren Juduak, baldin nihork aitortzen bazuen Jésus zela Kristo, kasatua izan zela *haina* sinagogatik. – (cf. Duv, 61)

34 – Jn 10, Baldinetariak *hainak jainko* deitzen baditu, zeinei Jainkoa mintzo baitzitzaien... – (cf. Duv, 63)

35 – Jn 12,... Baldin nihork ni zerbitzatzen banau, ohoratuko du *haina* ene Aitak. – (cf. Hrt, 22 & Duv, 64)

36, 37 – Jn 13,...Nortaz mintzo ote da ? ... Jauna, nor ote da *haina hura ?* Ihardetsi zioen Jesusek, « *Haina* da nik ogia bustirik emanen diokedana » – (cf. Duv, 65)

38 – Jn 14,...nimaitatzen nauena izanen da maitatua ene Aitaz eta nik ere maitatuko dut *haina* eta agertuko diot ene burua.

39 – Jn 14, Baldin nihork maitatzen banau ni, ene hitza begiratuko du Ø eta ene Aitak maitatuko *haina*...

40 – Jn 17, Ez dut...ordean horientzat xoilki otoitz egiten, bainan oraino *hainentzat e* re zeinek sin-hetsiko baidute ene baitan, horien hitza aditurik. *[horiek* = ene dizipuluak]